ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 14 juillet 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent approuvant une modification à l'arrêté royal du 31 août 1920 approuvant le règlement organique de la Fondation Universitaire, a donné en sa séance du 19 juillet 1950 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacatiekamer, de 14e Juli 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot goedkeuring van een wijziging van het koninklijk besluit van 31 Augustus 1920 houdende organiek reglement van de Universitaire Stichting, heeft ter zitting van 19 Juli 1950 het volgend advies gegeven :

Le présent projet n'a pour objet que d'approuver, par l'application de l'article 1er de la loi du 6 juillet 1920, une modification au règlement organique de la Fondation universitaire.

Cet article 1er dispose qu'il est créé sous le nom de Fondation universitaire une institution d'utilité publique douée de la personnalité juridique et régie par un règlement organique qui sera élaboré et modifié par son conseil d'administration sur l'approbation du Roi.

Les arrêtés royaux par lesquels sont approuvées les modifications au règlement organique n'ont pas le caractère organique ou réglementaire visé par l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946. Ils ne doivent donc pas être soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat.

Dit ontwerp strekt er enkel toe een wijziging in het organiek reglement van de Universitaire Stichting goed te keuren bij toepassing van artikel 1 van de wet van 6 Juli 1920.

Luidens dat artikel 1 wordt onder de benaming Universitaire Stichting in het leven geroepen een instelling van openbaar nut, die rechtspersoonlijkheid geniet en beheerst wordt door een inrichtingsreglement, opgemaakt en gewijzigd door haar beheerraad, onder goedkeuring van de Koning.

De koninklijke besluiten waarbij de wijzigingen aan het organiek reglement worden goedgekeurd, hebben niet het organiek of reglementair karakter waarvan sprake in artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 December 1946. Zij dienen dus niet aan de afdeling wetgeving van de Raad van State voor advies te worden voorgelegd.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : F.LEPAGE, conseiller d'Etat, président,
De Heren : raadsheer van State, voorzitter,

D.DECLEIRE, conseillers d'Etat,
J.COYETTE, raadsheren van State,

A.BERNARD, assesseurs de la section de législation,
P.ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

J.CYPRES, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.F.LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.F.LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) J.CYPRES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) F.LEPAGE.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
de l'Instruction publique.
van Openbaar Onderwijs.

Le 1950.

De 1950.

Pr le Greffier du Conseil d'Etat,
Le greffier adjoint,

Vr de Griffier van de Raad van State,
De adjunct-griffier,

J.CYPRES.